

合併資產負債表和資產負債表

於二零零二年十二月三十一日
(所有金額均以人民幣千元為單位)

		本集團		本公司	
	附註	二零零二年	二零零一年 (重新表述)	二零零二年	二零零一年 (重新表述)
資產					
非流動資產					
房屋及建築物、廠房及設備	13	6,942,395	7,211,312	6,838,066	7,105,916
土地使用權	14	258,522	264,765	244,266	249,486
商譽	15	639	742	639	742
無形資產	16	10,935	5,545	8,909	3,783
對子公司的投資	17	—	—	36,857	33,199
對共同控制實體的投資	18	—	—	200,261	182,713
對聯營企業的投資	19	4,798	—	4,798	—
遞延稅項資產	26	38,029	18,336	27,004	12,338
		<u>7,255,318</u>	<u>7,500,700</u>	<u>7,360,800</u>	<u>7,588,177</u>
流動資產					
存貨	20	90,796	65,361	80,810	57,515
應收及預付款	21	501,278	371,483	463,846	341,501
為交易而持有的投資	22	350,000	417,200	350,000	417,200
短期現金投資		236,782	165,475	209,782	141,060
現金及現金等價物	23	1,179,194	1,249,144	1,061,761	1,155,998
		<u>2,358,050</u>	<u>2,268,663</u>	<u>2,166,199</u>	<u>2,113,274</u>
資產合計		<u>9,613,368</u>	<u>9,769,363</u>	<u>9,526,999</u>	<u>9,701,451</u>
權益及負債					
股東權益					
股本	33	3,846,150	3,846,150	3,846,150	3,846,150
股本溢價		2,209,648	2,209,648	2,209,648	2,209,648
評估增值	34	229,862	229,862	229,862	229,862
盈餘公積及任意盈餘公積	35	435,089	260,047	435,089	260,047
未分配利潤		272,683	223,017	272,683	223,017
建議派發的期末股利		207,846	131,692	207,846	131,692
		<u>7,201,278</u>	<u>6,900,416</u>	<u>7,201,278</u>	<u>6,900,416</u>
股東權益合計		<u>7,201,278</u>	<u>6,900,416</u>	<u>7,201,278</u>	<u>6,900,416</u>
少數股東權益	36	18,751	17,620	—	—

合併資產負債表和資產負債表 (續)

於二零零二年十二月三十一日
(所有金額均以人民幣千元為單位)

		本集團		本公司	
	附註	二零零二年	二零零一年 (重新表述)	二零零二年	二零零一年 (重新表述)
負債					
非流動負債					
長期銀行借款(無抵押)	25	1,039,728	1,663,204	1,039,728	1,663,204
設定受益養老及退休福利負債	28	118,637	96,738	85,458	78,719
其他長期負債		98	93	—	—
		1,158,463	1,760,035	1,125,186	1,741,923
流動負債					
應付及其他應付款	24	529,948	395,995	499,561	364,200
應交所得稅及其他稅金	27	185,584	169,858	181,858	169,630
短期銀行借款(無抵押)	25	300,000	300,000	300,000	300,000
長期銀行借款即期部分(無抵押)	25	210,000	220,000	210,000	220,000
設定受益養老及退休福利負債即期部分	28	9,344	5,439	9,116	5,282
		1,234,876	1,091,292	1,200,535	1,059,112
負債合計		2,393,339	2,851,327	2,325,721	2,801,035
權益及負債合計		9,613,368	9,769,363	9,526,999	9,701,451

所附財務報表附註為本財務報表的組成部分

代表董事會

王戰斌
董事長

王家棟
董事